



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To: Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit,
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1/ Adresse courrier:
Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Services des acquisitions et des marchés
Unité de réception des soumissions
5e étage, 10053, avenue Jasper N.O.
Edmonton, AB T5J 3B1

Please note: If submitting your bid packages via Canada Post you must request the "Signature and Identity Services" on your Canada Post package to ensure that there is a personal hand-off between Canada Post and the RCMP Bid Receiving Unit. / **Veuillez noter:** Si vous faites parvenir vos documents de soumission par l'entremise de Postes Canada, vous devez demander les « services avec signature et preuve d'identité » de Postes Canada afin de vous assurer qu'il y aura une remise de main à main entre Postes Canada et l'Unité de réception des soumissions de la GRC.

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: A & E Consulting Services for Northwest Territories/ Services d'architectes et d'ingénieurs, Territoires du nord-ouest		
Solicitation No. - N° de l'invitation : M9424-18-2578/A		Date: 19 September 2017
Amendment No. – N° modif : 002		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-17-00793520		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM / 14 h	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	Thursday, October 12th, 2017 , Jeudi 12 Octobre 2017	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



English: Amendment 002 was raised to provide answers to the following questions and make the following changes:

Question 1: In reading over the proposal document, it states in G1 that travel is reimbursed, if applicable, based on travel from Yellowknife, NWT, or Winnipeg, Manitoba, or Regina, Saskatchewan, or Edmonton, Alberta.

If we are based on in Ottawa, does that mean that travel costs will not be reimbursed? Or that only that portion of travel between Winnipeg (for example) and Yellowknife would be covered? i.e., a Winnipeg-Yellowknife flight is \$550 and Ottawa-Yellowknife is \$750 so only the \$550 is reimbursed?

Answer: We would be reimbursing travel costs from the following locations Yellowknife, NWT, or Winnipeg, Manitoba, or Regina, Saskatchewan, or Edmonton, Alberta, to the destination that work is being completed. As well as the travel costs for the return trip to Yellowknife, NWT, or Winnipeg, Manitoba, or Regina, Saskatchewan, or Edmonton, Alberta.

*** In the specific scenario detailed in the query only the portion from Winnipeg-Yellowknife would be reimbursed.

DELETE THE FOLLOWING:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	MDT (Mountain Daylight Time) HAR (heure avancée de Rocheuses)
On / le :	Thursday, October 11th, 2017 , Jeudi 11 Octobre 2017	

INSERT THE:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	MDT (Mountain Daylight Time) HAR (heure avancée de Rocheuses)
On / le :	Thursday, October 12th, 2017 , Jeudi 12 Octobre 2017	

All other terms and conditions remain the same. <<<END>>>

French: Amendement 002 a été porté à fournir des réponses aux questions suivantes:

Question 1 : Dans la demande de propositions, il est énoncé à la section G1 que les frais de déplacement sont remboursés, le cas échéant, en fonction des déplacements à partir de Yellowknife, du T.-N.-O., de Winnipeg (Manitoba), de Régina (Saskatchewan) ou d'Edmonton (Alberta).

Est-ce que cela signifie que si l'on est établi à Ottawa, les frais de déplacement ne seront pas remboursés, ou que seule la portion du voyage entre Winnipeg (par exemple) et Yellowknife serait remboursée? P. ex. un vol de Winnipeg à Yellowknife coûte 550 \$ et un vol d'Ottawa à Yellowknife coûte 750 \$. Donc, le remboursement serait de 550\$ uniquement?

Réponse : Nous rembourserions les frais de déplacement à destination du lieu où s'effectue le travail à partir des endroits suivants : Yellowknife, T.-N.-O., Winnipeg (Manitoba), Régina (Saskatchewan) ou Edmonton (Alberta). Nous rembourserions également les frais de déplacement pour le voyage de retour à Yellowknife, T.-N.-O., Winnipeg (Manitoba), Régina (Saskatchewan) ou Edmonton (Alberta).

***Dans le scénario précis détaillé dans la demande de renseignements, seule la portion du voyage entre Winnipeg et Yellowknife serait remboursée.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes. <<<FIN>>>